

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 43

**Illustration:** Lehrer : "Max, wänn du es Auto wettisch chaufe wo achttusig Franke wurd choschte [...]"  
**Autor:** Boscovits, Fritz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



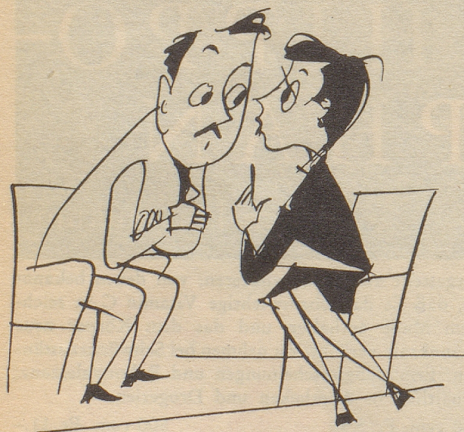
*Mami*

*Schönwarm*

Warum wird das Solis-Heizkissen am meisten verlangt?  
Weil es sofort warm und zuverlässig ist. Tastschalter mit vier Wärmestufen. Kein Überhitzen, automatischer Wärmeregler und Feuchtschutz.

**Solis**  
Heizkissen  
In Elektro- und Sanitätsgeschäften

**Schützengarten St. Gallen**  
Das Kongresshaus der Ostschweiz



Nicht nur beim Austausch von Geheimnissen, sondern überall, wo sich Gesichter in die Nähe kommen, wird frischer, reiner Atem hoch geschätzt. Wer seinen Mitmenschen Freude machen will, pflegt Atem und Stimme mit **Läkerol**. Wählen Sie zwischen der «grünen», der «gelben» und der «weissen» Packung.

### Aus dem Altersasyl für Witze

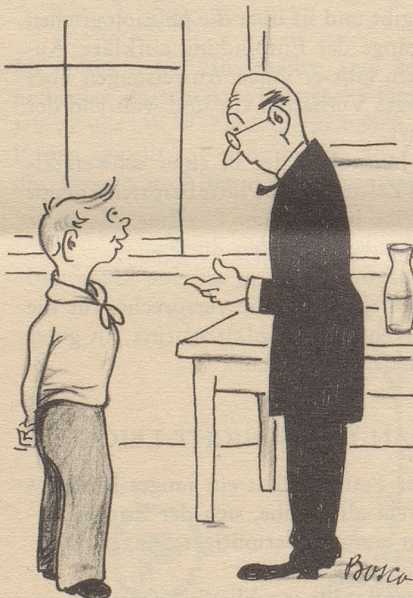
Morgens 2 Uhr – das Telefon läutet. Schlaftrunken nimmt es Heiri ab. – «Isch dert 1 1 1 1?» – «Nei, hie isch 1 1 1 1.» – «Entschuldigung, de bini lätz verbunde.» – «s macht nüt, i ha sowiso ufmüsse, ds Telefon het drum glüüet.» G

☆

Unser Dorfschulmeister wurde nach über vierzig Dienstjahren pensioniert. Als er bald ein Jahr lang seinen Ruhestand genossen hatte, fragte ihn ein Kollege, wie er sich eigentlich fühle. Der Pensionierte sprach: «s wer alles schön und rächt, aber weisch, es fuxt eim glych, wenn me keini Ferie mee het!» KL

☆

In einem Dörflein eines ehrsamten Schweizer Kantons kam der Schulmeister auf die ausgefallene Idee, von der Schulpflege die Anschaffung einer Landkarte von Europa zu verlangen. An der Sitzung der Schulpflege gab diese Anschaffung viel zu reden. Der Preis war es, der hohe Preis dieser Karte, der fast Bauchweh machte. Schliesslich sprach Hinterboden-Noldi das erlösende Wort: «Für was bruuche mir überhaupt en Europacharte? Chunnst überhaupt je nemol öbber us eusem Dorf nach Europa?» Die Anschaffung kam nicht zustande. KL



Lehrer: «Max, wänn du es Auto wettisch chaufe wo achtusig Franke wurd choschte, aber du häsch nume zweetusig, was fäält dir da?»

Max: «Eine wo mir das won ich zwenig ha pumpet.»

### An die freundlichen Einsender von Textbeiträgen

Unverlangt eingesandte Textbeiträge werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein adressiertes und frankiertes Couvert beiliegt.

Nachsendung von Rückporto ist zwecklos, weil eine Nachkontrolle beim täglichen Eingang von 60–80 Einsendungen unmöglich ist.

Bitte genaue Adresse des Absenders auf Rückseite des Manuskriptes schreiben.

Zeitungsausschnitten für den Gazettenhumor kein Rückporto beilegen. Es ist uns nicht möglich, darüber zu korrespondieren.

Adresse für Einsendungen: Textredaktion Nebel-spalter, Rorschach.



Ich bin wieder  
**kräftig**  
**und gesund!**

**Zellers Kraftwein hat mich wunderbar gestärkt und wieder froh gemacht**

Wenn Sie altershalber oder wegen Krankheit, Blutarmut, Überanstrengung, Wochenbett von Kräften gekommen sind, wenn Sie sich müde, abgespannt oder niedergeschlagen fühlen, machen auch Sie eine Kur mit dem famosen

### Zellers Kraftwein

der Ihrem Organismus die mangelnden, lebenswichtigen Aufbaustoffe zurückgibt, und Sie wieder stark, schaffensfreudig und zuversichtlich macht. «Zellers Kraftwein» schafft neues Blut, stärkt Muskeln und Nerven, hebt das Allgemeinbefinden.



Die Flasche Fr. 6.75  
Die vorteilhafte Kur  
à 4 Flaschen Fr. 22.35  
(Sie sparen 4.65)

In allen Apotheken  
und Drogerien

Ein Qualitätsprodukt von



**MAX ZELLER SÖHNE AG**  
**ROMANSHORN**

Hersteller pharmazeutischer Präparate seit 1864